



MOTORWERK

DAS BESTE FÜR AUTO

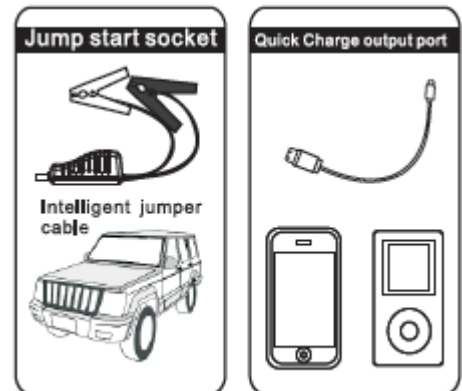
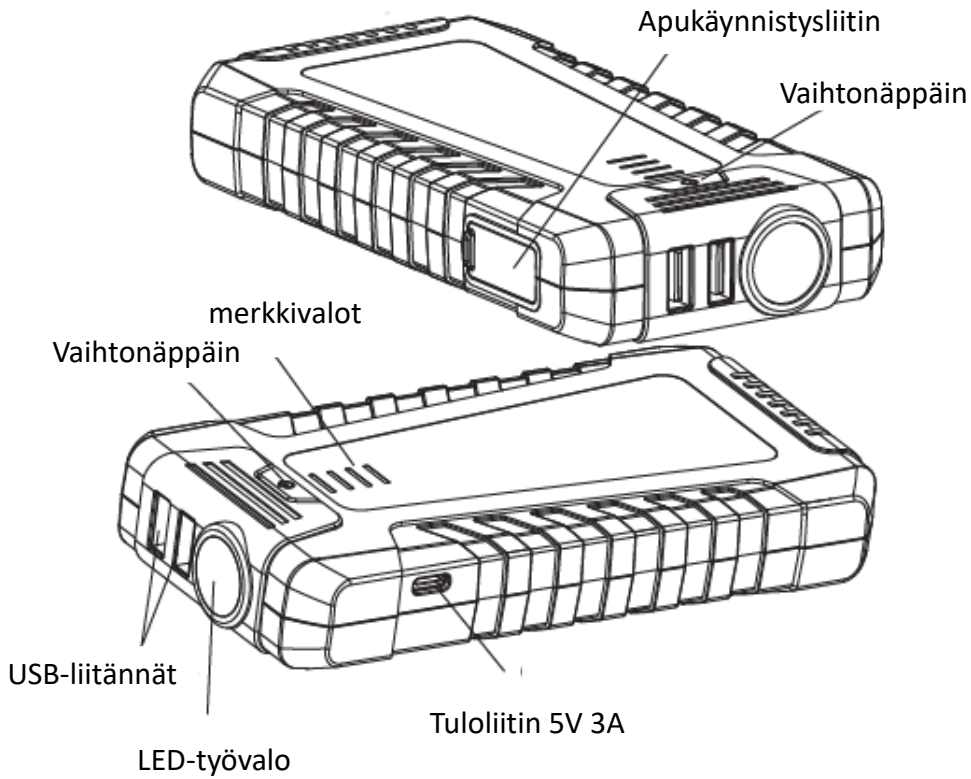


ID: 103402972

MOTORWERK APUKÄYNNISTIN

Kiitos, kun valitsit Motorwerk 12V 800mAh 1200A apukäynnistimen. Noudata aina perusturvallisuusohjeita käyttäessäsi sähkölaitetta. Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Säilytä tämä ohje huolellisesti myöhempää tarvetta varten.

A) OSAT JA PAINIKKEET



B) KÄYTTÄMINEN

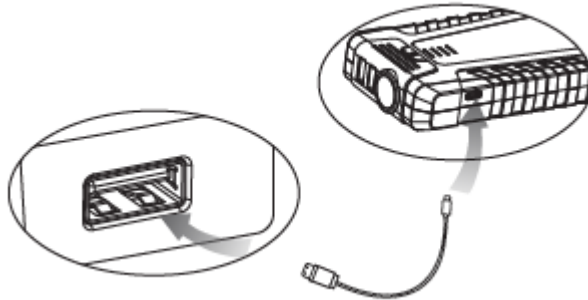
Paina vaihtonäppäintä tarkistaaksesi akun varauksen.

Merkkivalo	0 valoa palaa	1 valo palaa	2 valoa palaa	3 valoa palaa	4 valoa palaa
Virran taso	0%	25%	50%	75%	100%

Merkkivalot vilkkuvat yksikerrallaan latauksen aikana. Valojen eri määrä ilmaisee virran tason. Kaikki merkkivalot sammuvat, kun lataus on keskeytetty tai valmis.

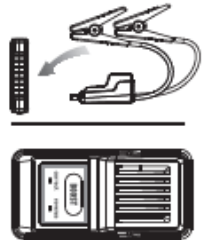
Latausohjeet

1. Liitä USB-kaapeli kumpaan tahansa USB-porttiin.
2. Yhdistä USB-C liitin virtalähteeseen.



Apukäynnistimen käyttäminen

1. Yhdistä sininen pistoke kokonaan kohteeseen ja varmistan, että kaapelin merkkivalo on pois päältä.
2. Liitä punainen puristin akun (+) positiiviseen napaan. Kiinnitä musta (-) negatiiviseen akun napaan.
3. Toimi kaapelin ilmaisimen ohjeiden mukaan.





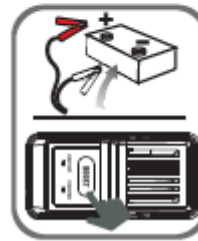
VIHREÄ VALO: Kertoo, että yhdistys on oikein. Voit kytkeä moottorin päälle ja käynnistää sen suoraan.



PUNAINEN VALO: Väärä kytkentä. Vaihda kytkentä oikeaksi ja odota että vihreä valo syttyy. Tämän jälkeen voit käynnistää moottorin



VIHREÄ VALO VILKKUU: Kertoo, että ajoneuvon akku on tyhjä. Paina "BOOST" painiketta ja odota kunnes vihreä valo jää palamaan, käynnistä virta 30 s aikana.



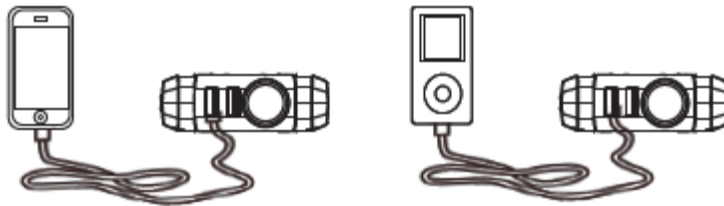
EI VALOA: Tarkoittaa, että ajoneuvon akku on mahdollisesti vahingoittunut. Varmista, että kytkentä on oikein. Paina "BOOST" – painiketta ja odota vihreän valon syttymistä. Käynnistä moottori 30 s aikana.

4. Käynnistä ajoneuvo

5. Kun ajoneuvo on käynnistetty, poista apukäynnistimen kaapelit ajoneuvon akusta. Jätä ajoneuvon moottori käyntiin.

PUHELIMEN TAI TABLETIN LATAAMINEN

1. Kytke johto USB-porttiin.
2. Valitse sopiva liitin, ja liitä johdon toinen pää matkapuhelimeen tai tablettiin.
3. Paina vaihtonäppäintä. Laite tunnistaa elektronisen laitteelle sopivat parametrit ja aloittaa lataamisen.



LED-työvalo

Paina virtanäppäintä 3 sekuntia käynnistääksesi valon. Valossa on 4 erilaista toimintoa (normaali, vilkkuva, SOS, valo pois), joita voi vaihtaa painamalla näppäintä.



C. OSALUETTELO

OSAN NIMI	MÄÄRÄ
Yksikkö	1
Vaihtokaapelit	1
Apuvirtakaapelit	1
Käyttöohje	1

D. TEKNISET TIEDOT

Mitat: 158 x 82 x 28 mm

Paino: 385 g

Akun kapasiteetti: 8000mAh (29,6kWh)

Lähtö: USB1+BSB2 5V=2,4A;102V apuvirta

Syöttö: Pikalataus (5V=3A)

Latausaika: 2,2 tuntia

Aloitusvirta: 250A

Huippuvirta: 1200A

Käyttölämpötila: -20°C – 60°C



E. USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Kuinka suljen laitteen?

- Laite sulkeutuu automaattisesti, kun laite ei lataa tai lataus on suoritettu

Kuinka kauan lataaminen kestää?

- Noin 2,2 tuntia pikalatausportin kautta.

Kuinka monesti voin ladata laitteella puhelimeni akun?

- Riippuu puhelimen akun kapasiteetista. Esimerkkinä Iphone8, jonka akun voi ladata 5 kertaa täyteen.

Kuinka monesti tällä laitetta voidaan käyttää apukäynnistimenä 3,0L polttomoottorin käynnistämässä yhdellä latauskerralla.

- Noin 20 kertaa

Mikä on apukäynnistimen käyttöikä?

- Yleensä 3-5 vuotta normaalilla käytöllä

Kuinka kauan akku varastoitaessa säilyy?

- 6-12 kuukautta, mutta suosittelemme lataamista 3 kuukauden välein.

F. VIANETSINTÄ

VIKA	SYY	KORJAAMINEN
Laite ei reagoi virtanäppäimeen painaessa.	Alhaisen virran suoja apukäynnistimessä on mennyt päälle	Lataa laite pikalatauskaapelilla.



G: MYRKYLLISET JA HAITALLISET AINEET

Apukäynnistimen myrkyllisten ja haitallisten aineiden määrät ja koostumukset.

Ilmoitetaan, että kaikkien homogeenisten aineiden pitoisuudet ovat alle seuraavan 2002-95-EC (EoHs) –rajan.

H. VAROITUKSET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.
- ÄLÄ KÄYTÄ ajoneuvon akun tilalla
- ÄLÄ KÄYTÄ leluna
- Loukkaantumisriskin vähentämiseksi on tarpeen valvoa tarkasti tuotteen käyttöä lasten ollessa lähetyvillä laitetta käyttäessä.
- Apukäynnistin 12V ajoneuvoille, muiden ajoneuvojen apukäynnistämässä voi olla vaarallista.
- ÄLÄ liitä puristimia yhteen.
- Ennen käynnistämistä, varmista että käyttöliittymässä ei ole korroosiota tai vieraita esineitä. Yhdistä pääyksikkö virtayksikköön tiukasti välttääksesi
- Onnistuneen käynnistuksen jälkeen, irrota apukäynnistin ajoneuvosta 30 sekunnin sisällä. Muuten se voi vahingoittua.
- ÄLÄ apukäynnistä enempää kuin 3 kertaa peräkkäin. Se voi vaurioittaa laitetta ylikuumentumisella. Useamman kerran käynnistäessä jokaisen käynnistysvälin tulee olla 2 minuuttia.
- ÄLÄ käytä apukäynnistyskaapeleita muiden kohteiden lataamiseen.
- ÄLÄ varastoi paikassa, jossa lämpötila voi kohota 60°C –asteeseen.
- Lataa ainoastaan 0°C – 45°C lämpötilassa.
- ÄLÄ altista tuotetta sateelle tai vedelle.
- ÄLÄ altista tuotetta ylimääräiselle kuumuudelle tai tulelle.
- ÄLÄ käytä tuotetta räjähdysalttiissa ympäristöissä, kuten syttyvien nesteiden , - kaasujen tai – pölyn lähellä.
- Huolehdi, että joku on äänesi kantomatkalla, kun työskentelet akkujen kanssa.
- Poista metallituotteet, kuten sormukset, rannerenkaat ja kaulakorut, kun käytät tuotetta.
- Vähentääksesi sähköpistokkeen ja johdon vaurioitumisriskiä, vedä pistokkeesta johdon sijaan, kun irrotat virtalähteestä.
- ÄLÄ käytä laitetta tai akkua joka on vaurioitunut tai muunneltu. Vaurioituneet ja muunnellut akut voivat käyttäytyä arvaamattomalla tavalla, mikä voi aiheuttaa tulipalon, räjähdysten tai loukkaantumisvaaran.
- Lataa ainoastaan tämän laitteen mukana toimitetuilla kaapeleilla tai vastaavanlaisella portilla varustetuilla kaapeleilla.
- Apukäynnistuksen jälkeen auto ei lataa laitetta välittömästi.
- ÄLÄ käytä laitetta ajoneuvon käynnistämiseen samalla, kun lataat laitteen akkua.
- Äärimmäisissä olosuhteissa akku voi vuotaa. Jos havaitset nesteen vuotavat akusta, älä käsittele sitä paljain käsin. Iho kosketuksen jälkeen pese vedellä ja saippualla välittömästi. Nesteen joutuessa silmään pese silmä välittömästi juoksevan veden alla vähintään 10 minuutin ajan ja hakeudu lääkäriin välittömästi.
- Tuote sisältää litiumpohjaisen akun. Tuotteen käyttöään tullessa päähän, hävitä tuote paikallisten ohjeistusten mukaisesti.



TAKUUTIEDOT

- Tarjoamme tälle tuotteelle rajoitetun takuun aineellisista ja valmistusvirheistä 6 kuukauden ajalle loppukäyttäjälle ostopäivästä alkaen.

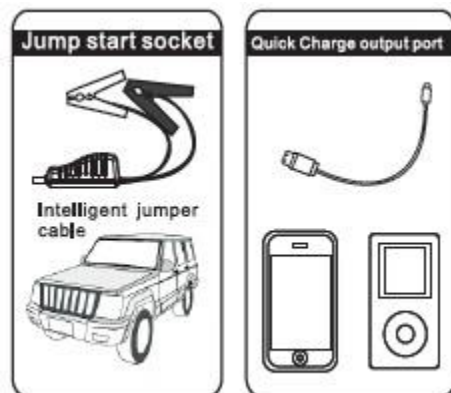
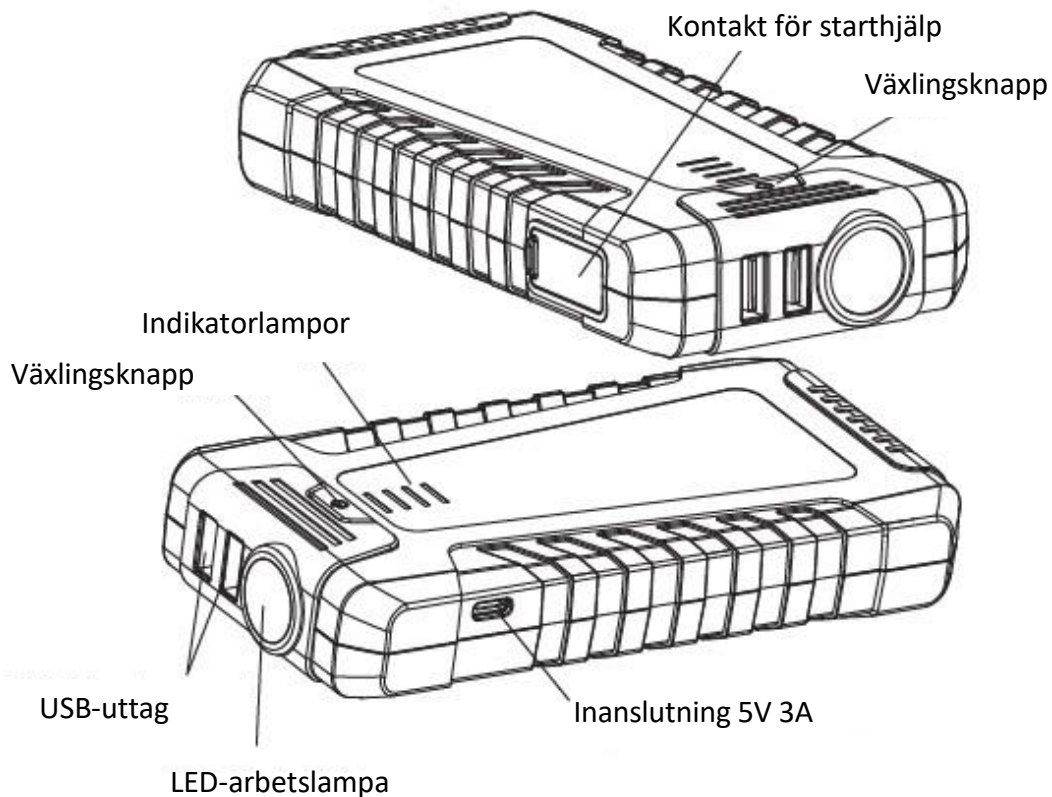
Takuuehdot ovat seuraavat:

- Takuu on voimassa vain, jos alkuperäinen ostaja esittää alkuperäisen kuitin (jälleenmyyjältä) ja korjattavan tai vaihdettavan tuotteen.
- Takuu raukeaa, jos sarjanumero, ostopäivämäärä tai etiketti on poistettu.
- Takuu ei kata vaurioita tai tuotevikoja, jotka ovat johtuneet normaalista kulumisesta, fyysisestä väärinkäytöstä tai virheellisestä asennuksesta, väärinkäytöstä, muokkauksesta tai luvattomien kolmansien osapuolten suorittamista korjauksista.
- Emme ota vastuuta mistään lähetyksen aikana tai ylivoimaisen esteen seurauksena syntyneistä menetyksistä tai vahingoista.
- Emme ole vastuussa mistään satunnaisista tai välillisistä vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen käytöstä tai väärinkäytöstä.
- Kaikki takuuvaatimukset rajoittuvat tuotteen korjaamiseen tai vaihtamiseen meidän harkintamme mukaan.
- Korjaamme tai vaihdamme tuotteen, jos tuotteessa on alkuperäistä takuuaikaa jäljellä. Korjaus tai vaihto voi edellyttää toiminnaltaan vastaavien kunnostettujen yksiköiden käyttöä. Korvatusta osasta tai tuotteesta tulee omaisuuttamme.
- Kulutusosat, kuten akut eivät kuulu takuun piiriin.



Tack för att du valde Motorwerk 12 V 800 mAh 1200 A starthjälpen. Följ alltid grundläggande säkerhetsanvisningar när du använder elektrisk utrustning. Läs alla anvisningar noggrant. Förvara denna instruktionsbok noggrant för framtida bruk.

A) DELAR OCH



B) ANVÄNDNING

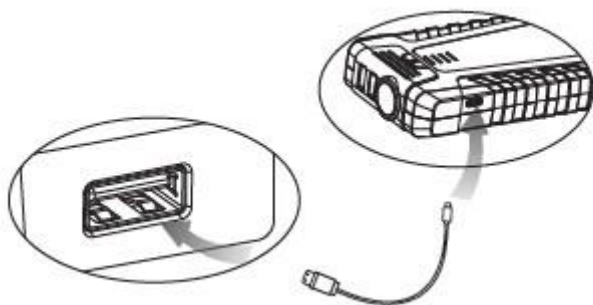
Tryck på växlingsknappen för att kontrollera batterinivån.

Indikatorlampa	Ingen lampa lyser	1 lampa lyser	2 lampor lyser	3 lampor lyser	4 lampor lyser
Batterinivå	0 %	25 %	50 %	75 %	100 %

Indikatorlamporna blinkar i tur och ordning under laddningen. Antalet lampor indikerar den aktuella nivån. Alla lampor släcks när laddningen är pausad eller klar.

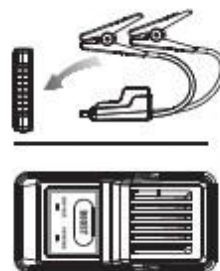
Laddningsinstruktioner

1. Anslut USB-kabeln till någon av USB-portarna.
2. Anslut USB-C-kontakten till strömkällan.



Användning av starthjälpen

1. Anslut den blå kontakten ordentligt till anslutningen och kontrollera att kabelns indikatorlampa inte lyser.
2. Anslut den röda klämman till den positiva polen (+) på batteriet. Anslut den svarta klämman (-) till den negativa polen på batteriet.
3. Följ anvisningarna på kabelns indikator.





GRÖN LAMPA: Indikerar att anslutningen är korrekt. Du kan slå på motorn och starta den direkt.



GRÖN LAMPA: Indikerar att anslutningen är korrekt. Du kan slå på motorn och starta den direkt.



DEN GRÖNA LAMPAN BLINKAR:
Indikerar att fordonets batteri är urladdat. Tryck på BOOST-knappen och vänta tills den gröna lampan lyser, slå sedan på strömmen inom 30 sekunder.



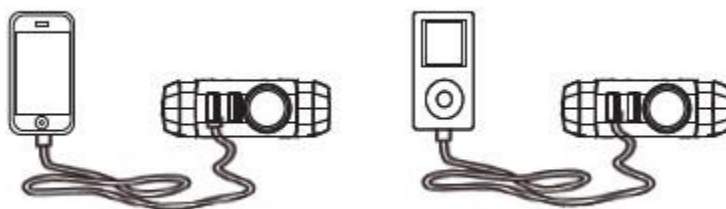
INGET LJUS: Indikerar att fordonets batteri kan vara skadat. Kontrollera att anslutningen är korrekt. Tryck på BOOST-knappen och vänta tills den gröna lampan tänds. Starta motorn inom 30 sekunder.

4. Starta fordonet

5. När fordonet har startats ska starthjälpens kablar kopplas bort från fordonets batteri. Låt fordonets motor vara igång.

LADDA EN TELEFON ELLER SURFPLATTA

1. Anslut kabeln till USB-porten.
2. Välj en lämplig kontakt och anslut den andra änden av kabeln till en mobiltelefon eller surfplatta.
3. Tryck på växlingsknappen. Starthjälpen identifierar den elektroniska apparatens parametrar och påbörjar laddningen.



LED-arbetslampa

Tryck på strömbrytaren i 3 sekunder för att tända lampan. Lampan har 4 olika funktioner (normal, blinkande, SOS, av) som kan ändras genom att trycka på knappen.



C. DELLISTA

DELNAMN	ANTAL
Enhet	1
Reservkablar	1
Kablar för starthjälp	1
Bruksanvisning	1

D. TEKNISK INFORMATION

Mått:	158 x 82 x 28 mm
Vikt:	385 g
Batterikapacitet:	8000 mAh (29,6 kWh)
Utgång:	USB1+USB2 5 V = 2,4 A; 12 V starthjälp
Ingång:	Snabbladdning (5 V = 3 A)
Laddningstid:	2,2 timmar
Startström:	250 A
Toppström:	1200 A
Brukstemperatur:	-20A...+60 °C



E. OFTA STÄLLDA FRÅGOR

Hur stänger jag av apparaten?

- Apparaten stängs av automatiskt när den inte laddar eller laddningen är klar.

Hur lång tid tar det att ladda apparaten?

- Cirka 2,2 timmar via snabbbladdningsporten.

Hur många gånger kan jag ladda mobiltelefonens batteri med apparaten?

- Det beror på mobiltelefonens batterikapacitet. Till exempel iPhone 8 kan laddas 5 gånger.

Hur många gånger kan apparaten starta en 3,0 liters förbränningsmotor med en laddning?

- Cirka 20 gånger.

Hur länge förväntas apparaten fungera?

- Vanligtvis 3–5 år vid normal användning.

Hur länge håller batteriet i förvaring?

- 6–12 månader, men vi rekommenderar att den laddas var 3:e månad.

F. FELSÖKNING

FEL	ORSAK	ÅTGÄRD
Apparaten reagerar inte när jag trycker på strömbrytaren.	Starthjälpens lågströmsskydd har löst ut.	Ladda apparaten med snabbbladdningskabeln.



G: GIFTIGA OCH SKADLIGA ÄMNEN

Mängder och sammansättningar av giftiga och skadliga ämnen i starthjälpen.

Pb	Hg	Cd	Cr(Vi)	PBB	PBDE
0	0	0	0	0	0

Härmed förklaras att koncentrationerna av alla homogena ämnen understiger följande 2002-95-EC (EoHS) - gränsvärde.

H. VARNINGAR

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning före användning.
- ANVÄND INTE starthjälpen utan ett bilbatteri.
- Produkten är INTE en leksak.
- För att minska risken för skador är det nödvändigt att noga övervaka användningen av produkten när barn är i närheten när apparaten används.
- Starthjälp för 12 volts fordon. Det kan vara farligt att använda starthjälpen för andra fordon.
- Anslut INTE klämmorna i varandra.
- Kontrollera innan du startar motorn att anslutningarna är fria från korrosion och främmande föremål. Anslut apparaten till nätaggregatet ordentligt.
- Efter en lyckad start ska du koppla bort starthjälpen från fordonet inom 30 sekunder. Annars kan den skadas.
- HJÄLPSTARTA INTE mer än 3 gånger i rad. Det kan skada enheten genom överhettning. Håll en 2 minuters paus mellan startförsöken.
- Använd INTE kablar för hjälpstart för att ladda andra apparater.
- Förvara INTE på en plats där temperaturen kan nå 60 °C.
- Ladda endast vid temperaturer mellan 0 °C och 45 °C.
- Utsätt INTE produkten för regn eller vatten.
- Utsätt INTE produkten för hetta eller eld.
- Använd INTE produkten i potentiellt explosiva miljöer, t.ex. i närheten av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.
- Se till att någon är inom hörhåll när du arbetar med batterier.
- Ta bort metallprodukter som ringar, armband och halsband när du använder produkten.
- För att minska risken för skador på kontakten och kabeln, dra i kontakten istället för sladden när du kopplar bort den från strömkällan.
- Använd INTE en apparat eller ett batteri som har skadats eller modifierats. Skadade och modifierade batterier kan bete sig på oförutsägbara sätt, vilket kan orsaka brand, explosion eller personskada.



- Ladda endast med de kablar som medföljer denna apparat eller med kablar med likadan port.
- Bilen laddar inte apparaten omedelbart efter att den startats med starthjälpen.
- Använd INTE apparaten för att starta fordonet medan dess batteri laddas.
- Batteriet kan läcka i extrema situationer. Om du upptäcker att vätska läcker ut från batteriet ska du inte röra det med bara händer. Vid kontakt, tvätta omedelbart huden med tvål och vatten. Om vätska kommer i ögat, tvätta omedelbart ögat under rinnande vatten i minst 10 minuter och uppsök omedelbart en läkare.
- Produkten innehåller ett litiumbaserat batteri. När produkten är uttjänt ska du kassera den i enlighet med lokala bestämmelser.

GARANTIUPPGIFTER

- Vi erbjuder en begränsad garanti för denna produkt mot defekter i material och tillverkning under en period av 6 månader från inköpsdatumet för slutanvändaren.

Villkoren för garantin är följande:

- Garantin gäller endast när den ursprungliga köparen kan visa originalkvitto (från återförsäljaren) samt produkten som ska repareras eller bytas ut.
- Garantin upphävs om serienumret, inköpsdatumet eller etiketten har avlägsnats.
- Garantin täcker inte skador eller produktdefekter som orsakats av normalt slitage, fysisk misshandel eller felaktig installation, felaktig användning, modifiering eller reparation av obehörig tredje part.
- Vi tar inte ansvar för förlust eller skada som uppkommer under transport eller till följd av force majeure.
- Vi ansvarar inte för oförutsedda skador eller följdskador på grund av användning eller felanvändning av denna produkt.
- Alla garantikrav är begränsade till att reparera eller byta ut produkten enligt vårt gottfinnande.
- Vi reparerar eller byter ut produkten om den ursprungliga garantitiden fortfarande är giltig. Reparation eller utbyte kan kräva användning av renoverade apparater med likvärdig funktionalitet. Den utbytta delen eller produkten blir vår egendom.
- Förbrukningsdelar som batterier täcks inte av garantin.



SUOMITRADING.fi



www.suomitradings.fi



asiakaspalvelu@suomitradings.fi



010 430 3490



Realparkinkatu 12, 37570 Lempäälä